

# NAPLÓ

## MAI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

|   |          |
|---|----------|
| PART-VEGREHAJTÓBIZOTTSÁG<br>TÁRGYALTA<br>SOK VAGY KEVÉS?                  | 3. oldal |
| A NAPLÓ POSTÁJA   | 4. oldal |
| TOLNAY KLÁRI PÁLYAJARÓL<br>ARCOK A HAJDÚSÁGI<br>NEMZETKÖZI MŰVÉSZTELEPRŐL | 5. oldal |

## Befejeződtek a tárgyalások

### Chan Sy kambodzsai kormányfő megyénkbe érkezett

Hétfőn befejezte hivatalos, baráti látogatását a Chan Sy miniszterelnök vezette kambodzsai párt- és kormányküldöttség. A Kambodzsai Népi Forradalmi Párt KB Politikai Bizottsága tagját, a Kambodzsai Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét, valamint a kíséretében levő személyiségeket Sársós István, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese búcsúztatta a szálláshelyen. Jelen volt Borbándi János, a Központi Bizottság tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Nagy Gábor külügyminiszter-helyettes, valamint Karsai Lajos, hazánk Pnom Penh-i és Chim Nguon, Kambodzsai budapesti nagykövete.

A nap folyamán Chan Sy miniszterelnök találkozott a Kambodzsai-Magyar Barátság Gyermekevével építésében részt vett KISZ-fiatalkor képviselőivel.

Chan Sy kormányfő hivatalos programját befejezte néhány napig még hazánk életével ismerkedik.

Tegnap a vendég a késő esti órákban Hajdú-Bihar megyébe érkezett. Chan Sy kormányfő — és a kíséretében levő delegációt — Debrecenben fogadta Sikula György, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának első titkára és Bényei Béla, a megyei tanács elnökhelyettese. A kambodzsai kormányfő ma megyénkkel ismerkedik.

## Közös közlemény

### Chan Sy kambodzsai miniszterelnök magyarországi látogatásáról

1984. július 30. — A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa meghívására Chan Sy, a Kambodzsai Népi Forradalmi Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Kambodzsai Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke 1984. július 26-30. között párt- és kormányküldöttség élén hivatalos, baráti látogatást tett a Magyar Népköztársaságban.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára fogadta a kambodzsai miniszterelnököt.

Sársós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettese és Chan Sy miniszterelnök tájékoztatták egymást országai helyzetéről, pártjaik tevékenységéről és soron levő feladatairól. Áttekintették a kétoldalú kapcsolatokat helyszíni, fejlesztésének lehetőségeit és véleményeserét folytatták a nemzetközi helyzet, időszerű kérdéseiről, a két ország külpolitikai tevékenységéről.

Megállapították, hogy a Magyar Népköztársaság és a Kambodzsai Népköztársaság sokoldalú együttműködése, baráti kapcsolatai eredményesen fejlődnek a két nép érdekében megfelelően, a béke és a társadalmi haladás

javára. Kiemelték, hogy a kapcsolatok elmélyítésében fontos szerepük van a két ország vezetői közötti találkozóknak. Hangsúlyozták Heng Samrin elnök 1980. novemberi magyarországi látogatásának jelentőségét.

A magyar fél nagyra értékelte azokat az eredményeket, amelyeket a kambodzsai nép a Kambodzsai Népi Forradalmi Párt IV. kongresszusa határozatainak végrehajtásában, hazája függetlenségének védelmében, országépítő munkájában elért.

Chan Sy miniszterelnök nagy elismeréssel szövegezte a sikerekről, amelyeket a magyar nép a Magyar Szocialista Munkáspárt XII. kongresszusa határozatainak megvalósításában, a szocialista társadalom építésében elért.

A kambodzsai fél elismerését fejezte ki a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a Magyar Népköztársaság kormányának és népének a Kambodzsai Népköztársaság országépítő munkájához nyújtott erkölcsi, politikai és anyagi támogatásért.

Sársós István és Chan Sy kedvezően értékelték a két ország kibontakozó gazdasági együttműködését. Megállapították, hogy továbbfejlesztéséhez, a kölcsönös előnyös gazdasági együttműködés for-

mainak feltartásához jelentősen hozzájárult a látogatás során megtartott Magyar-Kambodzsai Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság IV. ülés-zsaka is.

Az időszerű nemzetközi kérdésekről folytatott megbeszélések során aggodalommal állapították meg, hogy az imperializmus szélsőséges erőinek agresszív politikája következtében fokozódott a nemzetközi feszültség. A történelmileg kialakult stratégiai egyensúly megbontására, a katonai erőfölény megszerzésére irányuló törekvések megnövekedtek Európa, Ázsia és az egész világ nukleáris fenyegetettségét. Hangsúlyozták, hogy a jelenlegi helyzetben az emberiség legfontosabb és legsürgetőbb feladata a termionukleáris katasztrófa veszélyének elhárítása és a visszatérés az enyhülés politikájához, amelynek nincs ésszerű alternatívája.

Megállapították: a béke és biztonság megőrzésének egyetlen lehetséges útját csakis az érdemi tárgyalások folytatása jelentheti a fegyverzetek, különösen az atomfegyverek korlátozásáról, illetve csökkentéséről, hogy kölcsönösen elfogadható megállapodások szület-

(Folytatás a 2. oldalon)

## Vásárlásaink gyorsmérlege

### Az első félév áruforgalmáról

A Belkereskedelmi Minisztérium áruforgalmi jelentése szerint a lakosság az év első felében 223,5 milliárd forint értékű árut vásárolt, folyó árakon 9,2, összehasonlítható árakon pedig 0,5 százalékkal többet, mint a múlt év azonos időszakában. Folyó árakon az élelmiszerek és élvezeti cikkek forgalma 7,6, a ruházati termékeké 8,5, a vegyipar-cikkeké pedig 10,9 százalékkal növekedett.

A júniusi áruellátásról a jelentés megállapítja, hogy a keresletet a kereskedelem többségében kielégítette. Hűsítő és hűskészítményekből volt elegendő, változatlanul gyakori volt azonban a panasz a sertés- és marhahús minőségére. Baromfi- és egyéb húsból — az olcsóbb aprólék kivételével — megfelelő kínálatot biztosított a kereskedelem. Fagyasztott és élőhalból is volt elegendő, egyes helyeken azonban hiányoltak, hogy előhalak közül csak pontyot és növényevő fajtaikat árusítottak az

üzletekben. A zsiradékok közül Rama margarinból mutakoztak átmeneti hiányok, ez azonban a kereskedelem más margarinfélékkel pótolni tudta. Javult a hónap folyamán a zöldségfélék kínálata, s megszűnt a burgonyahiány. A fővárosi szabadpiacokon zöldségfélékből és burgonyából a tavalyinál valamivel több volt, gyümölcsből azonban kevesebb. A zöldség- és gyümölcsárak több mint 30 százalékkal meghaladták a tavalyit.

A háztartási-vegyiárak kínálata tovább javult: megfelelő volt a mosó-, mosogató- és áztatószeresek, valamint a mosógépek és mosogatógépek, mindössze a hazai öblítőszerből nem folyamatos az utánpótlás. Kosmetikai és testápolási cikkek közül bőveges és széles választékot kínált a kereskedelem, s folyamatosan változott az olcsóbb szappanok utánpótlása is.

Megelőztek a ruházati forgalom, a múlt év júni-

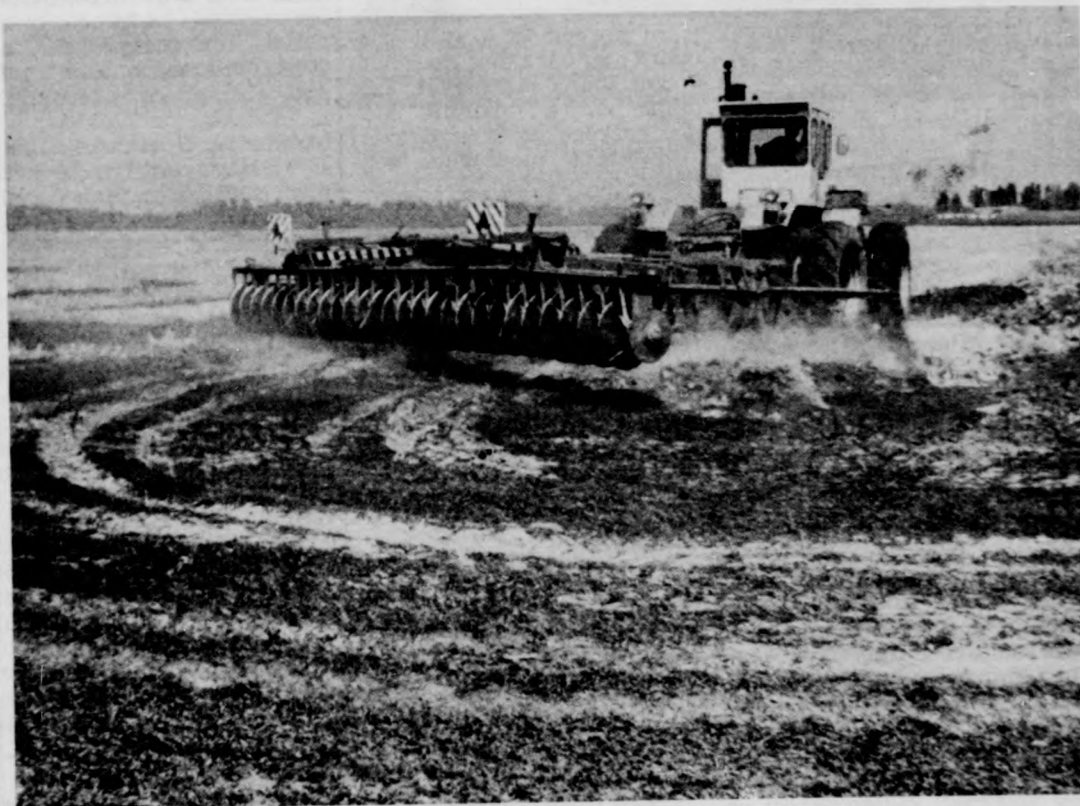
sához képest folyó árakon 13,3 százalékkal nőtt a kiskereskedelem értékesítése. A vállalatok és szövetkezetek pamutárúkból kielégítették az igényeket, csecsemőruházati termékekből azonban továbbra sem volt elegendő. Akadózik az ellátás harisnyából, zoknijból és harisnyanadrágokból is, amelyekből mennyiségi, szín- és méretválogatásból előfordulnak. A női és férfi nyári lábbelik kínálata kielégítő, a gyermeklábbeliké azonban változatlanul méret- hiányos.

A vegyipar-cikkek júniusi forgalma viszonylag mérsékelt volt. Kézi- és baromfi- és állatorvosokból, mezőgazdasági szerűkből, kályhákból, tűzhelyekből és fűtőcsövekből megfelelő volt a kínálat, horganyzott cső, és olaj, zuhanyzófalca és fürdőszoba-berendezés azonban továbbra is kevés volt. A hirdástechnikai cikkek

(Folytatás a 2. oldalon)

A nagyhegyesi Vörös Október Termelőszövetkezet földjein is folynak a betakarítási és az őszi előkészítő munkák. Képünkön: mint-

egy száz hektáron folyik a tárcsázás. A területre az elmúlt évi búza helyén az idén cukorrépa fogtak vetni.



### Példa nélküli hozam

## Új búzafajta

A hazai mezőgazdaság történetében eddig szinte példa nélküli termés, hektáronként 10,34 tonna búzát takarított be egyik 13 hektáros gabonatalárljáról a székesfehérvári Szabad Elet Termelőszövetkezet. A néhány éve még „álmohatárnak” vált hozamot az MTA martonvásári mezőgazdasági kutatóintézetében nemesített MV 13-as takarmánybúza produkálta, nagyüzemi termesztési körülmények között.

A fajtának igen jó geneti-

ketartalmúak s nagyobb takarmányértékűek az étkezési búzáknál, az állattalomány el látása és a fehérjeimport csökkentése érdekében tehát célszerű lenne nagyobb területen termesztani őket.

A székesfehérvári Szabad Elet Tsz az elsők között vállalkozott az új fajta termesztésére; korábban kísérleti parcellán próbálták ki, s mivel az ott szerzett tapasztalatok kedvezőek voltak, összel már nagyüzemi méretekben is elvetették. (MTI)

## Felvételik után

### Hajdúböszörményi Óvónképző Intézet

A Hajdúböszörményi Óvónképző Intézet nappali tagozatára 257-en jelentkeztek. A felvételi bizottság július 16-i döntése alapján 114-en nyertek felvételt, fellebbezésre jogosult 15 diák. A minisztérium fellebbezés útján még hat jelentkezőt vehet fel. Az első pontszám 84 volt. A felvettek közül 85-en fizikai dolgozók gyermeke.

A levelező tagozatra 355-en jelentkeztek. A kiegészítő képzésre ebből 112-en, a normál tagozatra 243-an. A levelező tagozatra 64, a kiegészítőre 60 jelentkezett vettek fel. A felvételi első pontszám a levelezőn 82 volt. Fellebbezésre öten jogosultak. A vizsgaeredményekről szóló értesítést július 17-én és 18-án postázták.

Az intézetben már összegezték a felvételi vizsgák tapasztalatait. Helyesnek tartják, hogy az óvónképző intézetekben és a tanítóképző főiskolákon magyarból azonos írás-

beli feladatot kaptak a jelentkezők. Az idén érettségizettek felvételi esélyeit döntő mértékben határozták meg a középiskolából hozott pontok. Helyesnek tartanák, ha történelemből a felvételi témakörök a jövőben azonosnak lennének az érettségikével. Javasolják, hogy a gimnáziumokban a fakultáció keretében nevelési ismereteket tanuló diákok ezt a tantárgyat választhassák hatodik felvételi tárgyként.

A vizsgázók felkészültségi színvonala hasonló volt az elmúlt évekéhez, változatlanul gondot okoz, hogy a jelentkezők kifejező-készsége nehézkes, a beszédkulturának pedig kevese van szerepe. Még egy éven a szakon nagy szerepe van. Még egy éven a szakon nagy szerepe van. Még egy éven a szakon nagy szerepe van. Még egy éven a szakon nagy szerepe van.

TEL: 12-144

LIUS 29.,  
NAP  
FLORA

11.30 —  
20.22 órákor

LÓNAPTÁR

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

AMOK

árnap

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.

1878. évi született, 1884. évi született, és 67 éves korában halt meg. Forradalmi harcos, botanikus, a magyar és növényföldrajzi területi kutatója.





LEVELEZŐLAP  
A POSTAI IRÁNYÍTÓSZÁMOT szíveskedjék felírni!

HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ  
postája

4024 III

Az oldalt összeállította: NYALKA TIBOR

## Levél parkolásügyben Védelem vagy bírság?

Két gyermekemmel és férjemmel Hajdúszoboszlón nyaraltunk. Július 17-én bejöttünk Debrecenbe, hogy megnézzük a város nevezetességeit, és a debreceni Nagyerődöt.

A városból indultunk, és a Vidámparknál befordultunk a csónakázó-tó felé. Bal oldalra parkoltam le az új szelére egy másik kocsi mellé. Az autók két első kerekére füves részre került, a többi része fű nélküli földre. Miután megcsodáltuk az Állatkertet és a Vidámparkban is voltunk, visszaindultunk a kocsinhoz. A szelvédőn bírságolási papír volt. Az 5.1981. (IX. 18.) sz. tanácsírendelet 5. §. g. 1. pontja értelmében tiltott helyen parkoltam.

Nagyon megdöbbenem. Megkerestem a bírságolót — Madai Istvánt —, hogy bővebb felvilágosítást kérjek. A papír hátoldalára írtam: „Parkolni tilos tábla nincs kitéve, a füves terület erősen kopott, ahol az UD 49.44 kocsi állt”. Kértem őt, ezt írja alá, hiszen ez így igaz. Erre nem volt hajlandó. Akkor már 4-5 gépkocsi-tulajdonos veszekedett vele. Közben újabb autó jött. Többen mondták is, hogy itt a következő áldozat. A bácsi megvárta, míg azok elhagyták a kocsit. Akkor ment csak oda, bírságolt, fényképezte!

Ez nem lehet igaz, gondoltam, talán a tanácsnál nem is tudnak ezekről a túlkapásokról.

Másnap bementem a Sas utca 2. szám alá. Már ott ült Madai István és két másik szintén nyugdíjas korú úr. Kértem, mutassák meg a rendeletet. Próbáltam megértetni velük, hogy a természetvédelmi terület nem letaposott földes terület képeben él az ember tudatában. Az egyik öregúr kibálinti kezdetem velem. Mát hónap alatt már az 1600. büntetésnél tartanak.

Van, akit 200, van, akit 300 forintba büntetnek, attól függően, hogy a fű mennyire van ott letaposva. Mikor ezt szóba hoztam, a legfiatalabbik, aki közben jött be, közbeszólt: „500 forintot, szó?” ki rögtön. Mi az, hogy szó ki rögtön? Ez valami sport?

Az az érzésem volt, hogy ez a négy dühös ember nem a természet védelmét tartja szem előtt, hiszen Madai István sem figyelmeztette a leálló autót, hanem megvárta, míg azt elhagyják. A nagy szám azóta talán már 1700-1800; hét hónap alatt túl nagy. Ennyi rosszindultú figyelmeztetést és pénzt a városnak is. Az a négy dühös ember inkább arra fordítaná az energiáját, ha valóban azt a füves földdarabot akarja megővni, hogy kihalozza az áldozatos terület jelző táblát! Az 1600×kb. 200 bírság = 320 000 forintból futotta volna!!

De ezt kb. négy-öt éve csinálják. Az az érzésem újra, hogy nem a természet védelme az érdekük!!! Ezenkívül úgy érzem, határozottan ártanak a város jó hírnevének, hiszen egy nagyon jogos paragrafusra hivatkozva annyira bosszúságot okoznak a vendégeknek, akiknek — mint nekem is — ez a meghatározó „élményem” Debrecenből. Jómagam is egy évig dolgozom azért, hogy két hétre a gyermekeimmel együtt elutazhassunk nyaralni, és ezt a rendkívül időt megkeserülést négy férfi természetvédelmi jelszavakra burkolt rosszindulat. Nagyon szeretem én is a természetet, és négyfős kis családom havi körülbelül 9000-9500 forintnyi összeresztéből szívesen hozzájárulok a VALÓDI védelemhez, 300 forinttal. De nem IGY!!!

Császár Ottóné  
Budapest, Párkány u. 34.

A fentiekhez még szeretnék hozzátenni azt, hogy hasonló eseteket tapasztaltunk a DMVSC nagyerdői stadionban lejátszott labdarúgó-mérkőzéseik alkalmából. Így például az Eger elleni bajnoki mérkőzés után az út mentén a földön, illetve a, avaron parkoló autók szelvédőjén sorakoztak a bírságoló cédulák. Parkolni tilos tábla szintén nem volt kitéve, parkot, erdőt ezek a gépkocsik nem rongáltak. Bizonyára több száz vendégnek okozott kellemetlen bosszúságot ez az eljárás. Tegyük még hozzá, hogy a mérkőzés kezdete előtt a gépkocsik érkezésekor sohasem látjuk a hivatal embereit.

### Mikor viszik el végre?

„Hetek, sőt hónapok óta majd utépítők jöttek helyre-éltékedik a Monostor ut-állítanak az útburkolatot. A ca 1. számú ház kapuja előtt férjem már borralavolat és egy rakás útburkolati törmelék adott a gázművek rakodójára. A rakás azóta különféle, nek, de csak kétfuvarnyit odacsépeztett szeméttel vittek el a törmelékéből. A gyarapodik!” — írja egyik ott TIGÁZ ne felejtse már itt lakó olvasónk. „A gázművek végleg ezt a bosszantó szelvézettel itt munkát először, métdombot.”

### Posvány a Varga utcában

A debreceni Varga utca elején — elég hosszú — szakaszon — megsüllyedt az útburkolat. Következmény: minden egyes eső után napokig áll ott a víz. Mivel a nagy lombú fák miatt alig-alig kap napfényt ez az utcaszakasz, a felgyülemelő víz a nagy melegben poshad, megáporodik s kellemetlen büzt áraszt. Ráadásul ideális tenyészhelye a szennygöngyörnek. Mielőbb meg kellene szüntetni ezt a helyzetet a környékbeliek és odalátogatók nyugalma, egészségének védelme érdekében.

## VÁLASZOK

### MELYIKNEK HIGGYEK?

Ezt a kérdést tette fel lapunk június 26-i számában megjelenő — fényképpel illusztrált — írásában Farkas János debreceni olvasónk. Ugyanis a Hámán Kató és Böszörényi út sarkánál levő tábla felírta szerint Miskolc 95 kilométerre van Debrecen-től, a Delibáb Áruháznál levőnél viszont 98 kilométerre.

Molnár György, a Nyiregyházi Közüti Igazgatóság műszaki igazgatója levelében a következőket válaszolta a kérdésre:

„Az útirányjelző táblarendszer korszerűsítése során került elhelyezésre a portálrendszerű — útpálya fölött, elhelyezett — úgynevezett útvonalmegegyező tábla. Azt követően viszont nem távolították el a régi típusú táblát. Így fordulhatott elő, hogy egy időben két — különböző információt adó — tábla volt a 35. számú út említett debreceni szakaszán. A régi táblát eltávolítottam.” (Az érvényes tábla szerint tehát Miskolc köz. úton 95 kilométerre van Debrecen-től.)

### SZEMÉTDOMB A HÁZBAN

A lapunk július 17-i számában közölt Szemétdomb a házban című, fényképpel illusztrált cikkben elívt debreceni olvasónk kifogásolta a Viola utca 6. számú lakóház lépcsőházában eluralkodó állapotokat. Megírta, hogy a házfelügyelő nélküli lépcsőház piszkos, már szemétdomb van benne, a lifte, egyesek nyilvános illemhelynek használják, a kerékpártároló a csövesek találkozóhelye.

Dr. Radóczy Marianna, a debreceni KÖJÁL mb. intézet vezető főorvosa közölte, hogy hozzájuk július 5-én érkezett panasz a Viola utca 6. szám alatt lakóktól a szemétdobok, szemétdobok helyiség, a lépcsőház és a lift takarítatlansága és szennyezettsége miatt. Július 9-én helyszíni szemle során megállapították, hogy a panasz jogos, kivéve a lépcsőház takarítatlanságát. A KÖJÁL fel-szólította a DIK igazgatóját a szükséges intézkedések megtételére, elsősorban az épület közös helyiségeinek rendszeres takarítására. Közölték a vállalat igazgatójával, hogy a szemétdob helyiségek piszkosak és a

### Köszönetek

„Mivel egyik barátnőm címét már régóta nem tudtam megszerezni, a hajdúhadházi postahivatalhoz fordultam információért — írja Tóth Erzsébet hajdúnánási olvasónk. „Ugyancsak meglepődtem, amikor postafordultával (!) megkaptam a postahivatal értesítését: megjölvél rajta, hogy barátnőmnek mi a pontos lakcíme jelenleg. Köszönet a gyors és pontos munkáért.”

„Öszintén szólva: előre féltem, amikor megtudtam, hogy a lakásom feletti lyukas bádogtetőt csak úgy tudja megjavítani a DIK, hogy a balkonomon állítják fel az állványokat és lakásomon keresztül járnak át a munkások. Más megoldás nem volt!” — írja F. G.-né, Debrecen, Vörös Hadsereg útján lakó olvasónk. „Félelmem, idegességem már az első nap elmúlt. A Nagy István vezette csapat és a Fábrián Nagy István vezette tetőfedők, brigádszemélyekkel együtt igen udvarias, figyelmes emberek. Köszönöm. Kívánom az IKV-nek, hogy sok ilyen dolgozójuk legyen.”

### Autóbuszváró lenne. Lesz?

A fotón látható rom eredetileg autóbuszváró lenne. Az volt, amíg a közterületek létesítményeit rongáló kocsisárokat meg nem látogatták, „munkába” nem vették. Az utasok kényelméért megépítették és lett a debreceni Monostorpályi úton, a Vécsey utca sarkán egy, a város arcúlatát csúfító „szep-lop” közül, vajon meddig marad így? Mihamarabbi helyreállítását kényelmi és esztétikai szempontok egyaránt indokolják.

(Fotó: Töröcsik László)



földszinti szemétdoból együtt festésre szorulnak. A szemétdob mellett csöpög a csap, a szemétdobon áll a víz és ugyan-úgy, mint a lift, bűzös és takarítatlan. Házfelügyelő hiányában a lépcsőház és a közös helyiségek takarítása időnként történik, a takarító rendszertelenül jár oda.

„Sajnos, a lakosság egyre gyakrabban kényeserül hozzánk fordulni ilyen és hasonló jellegű bejelentésekkel, mivel az IKV-hoz küldött jelzéseiket nem követi intézkedés. A panaszok orvoslása az IKV kötelessége lenne a közegészségügyi hatóságok megkeresése nélkül is” — írják a válaszban. Megszeretném jegezni, hogy csak a július 5-i bejelentéskor szereztünk tudomást a Viola utca 6. szám alatti állapotokról, intézkedésünket rövid idő alatt meg is tettük.”

### HÉTKÖZNAP CSAK CSOPORTOSAN?

Lapunk július 17-i számában megjelent fenti című cikkben egyik debreceni olvasónk azt kifogásolta, hogy 15-16 nagyszülő és kisgyereket július 11-én, szerdán nem engedtek be a debreceni Vidámparkba, arra hivatkozva, hogy hétköznapi csak csoportos látogatás van.

Nagy Sándor, a Nagyerdei Kultúrpark igazgatója válaszelevelében az alábbiakat közölte:

„A Vidámpark szombaton 14 órától 19 óráig, vasár- és ünnepnap 9 órától 20 óráig valamennyi játékegységével üzemel. Hétköznapi 10 órától, 16 óráig a nagyobb játékegységek működnek, s ezeket kirándulók csoportosan látogathatják, mivel ennek megfelelően áll csak rendelkezésre kezelőszemélyzet. Július 11-én a levélró delután fél 4 órakor érkezett a Vidámparkhoz, ahol azt a tájékoztatást kaptam, hogy csak csoportos látogatókat fogadunk. Az említett időpontban azonban a park területén nem volt egyetlen csoport sem. Ha lett volna — a szokásnak megfelelően — őt is, más egyéni látogatót is a csoportokkal együtt fogadtunk volna. A bejáratnál tartózkodó dolgozónk által adott hiányos tájékoztatásért a levélró szíves elnézését kérjük.”



### „Bő árukinálat”

A képen látható kirakat bal alsó sarkában levő kis tábla már több mint egy éve hirdeti Debrecenben a Csapó utca 36. szám alatt — amint az a kinagyításon is jól látható —, hogy az ott kiállított tárgyak hol vásárolhatók meg.

A kép azonban önmagáért beszél. „A kirakatban” ugyanis vastag porrétegen, máladózó tapétán, no meg egy kis hulladékon kívül más nem található. Nem tartom valami sikeres reklámfogásnak, nem beszélek arról, hogy ez az elhanyagolt kirakat a városképet is jelentősen csúfítja.

— Gacsárdi —

### Debrecen szebb arcúlatáért

„Szeretném megtudni: „Az elmúlt években — a igaz-e a szóbeszéd, hogy a a környékbeliek nemetszése Battyány utca felújításával ellenére — felépítettek a Tanager időben nem kerül sor a nács úti víztorny nyögött 24. számú műemléképület egy igen formás társasházát, megsemmisítve a sportpályát, z sokak nevében is egyik debreceni olvasónk.

„Ebben az épületben fejt ki „áldásos” tevékenységét a Ludas Matyi presszó — a környéken lakók nagy szomorúságára — írja olvasónk. „Mind az épület állaga, mind az említett létesítmény funkciója már most is méltatlan Debrecen belvárosához. Helyes lenne, ha a meg-szépült Battyány utcához méltó külsőt és funkciót kapna ez a műemléképület. Az éjjel kettő óráig nyitva tartó, kocsmává lett presszó lehetne például vendéglátó üzem vagy igazi eszpresszó esti tizig, esetleg alkoholt nem árusító diák cukrászda, a környékbeliek szemét szűrgágyaltos stb. A felújítások után jelenlegi funkciója el-fogadhatatlan és tarthatatlan. Úgy gondolom, hogy egyet-értenelem velem a várost szerető, fejlődését féltve figyelő debreceniek.”

Megggondolandó érvek. Különös tekintettel a Battyány utca jövőbeli sétálóúta jellegére.

## SZÓVÁ TETTÉK

### Csak 10-20 tetőcserepet!



„Nagyon nagy szükség lenne rá, hogy a kereskedelem — ha szükség is az ellátás tetőcserepekből — gondolna azokra is, akik időnként javítani akarják házuk tetőjét és telepenként 200-300 darabot biztosítana, felretenne a kis tételben, tíz-húsz-ötven darabot vásárolni szándékozónak” — írja Polgárról tudósító, Petneházi István, Igaza van. Tény, hogy első-sorban az új házat építők igényeit kell kielégíteni. Azonban a régi épületeket is óvni kell, cserélni az elhasználtódott, megsérült tetőcserepet, de beszerezésük kis tételben igen nehéz.

### Se autógumi, se igénylőlap



Kerezi István debreceni olvasónk levelében helyesli, hogy az AUTÓKER előjegyzési rendszert vezetett be a gépkocsik gumiabroncsainak vásárlására.

„Csak azt nem értem: hogyan készült fel erre? Az István úti üzletbe ugyanis hiába mentem többes-maggammal, nem vették fel az előjegyzésünket, mert — amint nem éppen udvariasan közölték — három nap alatt elfogyott az igényléshez szükséges nyomtatvány! Ez is hiánycikk lett! Nem gondolkodtak körültekintően kellő mennyiségről. Pedig még más megétele is voltak ott, akiknek sok idejét, pénzt rabolja a hiábavaló utazgatás” — írja joggal olvasónk.

### Útépítési gond Nyirábrányban



„A fülöpi Kossuth utcán lakókhhoz hasonlóan mi, a nyirábrányi Petőfi utca lakói is felszólítást kaptunk, hogy fizessünk 4500-6800 forintot közműfejlesztési hozzájárulás címén utépítésre. Sérelmesnek tartjuk, mert amikor szóba került az utépítés, közölték: az út a vásártér és temető környékbeliek megközelítéséhez készült és a tanácsnak van pénze rá, mert eladják a homokbányát. Az út körülbelül öt éve elkészült. Am utcánk másik végén nincs kövesút. Tehát mi nem kértük. Ráadásul sok nyugdíjas, járulékos, gyese-levő lakik itt. Panaszunkat itt elutasították” — írják — harminchat aláírással — Nyirábrányból.

Ötven éve já...

## Tolna

Szép, sugárzóan k...

Nem, nem új tehe...

A Nograd megye...

Az ötven év alati...

Es kicsoda állor...

A felszabadulás...

A hatvanas évek...

Micsoda szerepe...

Es a Kési talá...

## Hajdú-... gyereke

A Magyar Olim...

Wislóczky Zolt...

## Holló a Dér

Egy ideje né...

A szeptem...

Ötven éve játszik

# Tolnay Klári pályájáról

Szép, sugárzóan kedves, bájos és természetes, temperamentumos, kitünően mozog, kellemes énekhangja van. Elbűvölő színpadi jelenség.

Nem, nem új tehetséget mutatunk be. Ötven év óta írják ezeket Tolnay Kláriról, aki július 27-én ünnepelte 70. születésnapját. Nehéz elhinni? Pedig így van, és ő nem kéntes rá, hogy ezt megtudják. Hiszen megemlékezett a magyar sajtó a 60. és a 65. születésnapjáról is, amikor a Munka Erdemrend arany fokozatát kapta. Ötven éve játszik a színpadon és a kamerák előtt.

A Nógrád megyei kislány egyetlen egyszer szerepelt iskolája önképzőkörének előadásán, akkor is belesült a szavalatába. Színiiskolába nem járt. Protekcióval került a Vígyszínházba, ahová nagybátyja, Bókay János, a sikeres író ajánlotta Jób Danielnak. Első kiugró színpadi sikerét a francia szobalány címszerepében aratta. De hosszú utat járt meg azóta!

Ötven év alatt kétszer kapott Kossuth-díjat, érdemes és kiváló művész, SZOT-díjas, Pro Arte érmes, a Magyar Filmkritikusok Díjának tulajdonosa. 1952-ben a béketáncos tagjává választották. Bejárta a világot magánemberként, a magyar művészet képviselőjeként, a békemozgalom tagjaként. Moszkva, London, Ausztria, Mongólia, Helsinki, Cannes, Brüsszel, az USA, Kanada, és ki tudná mindama helyeket felsorolni, amelyek megismert, és ahol megismerték, megszerették, megtapsolták?!

Es micsoda állomásai voltak életének és művészetének! Népszerű palóc nótái a nagy tiszai árvíz károsultjainak a segítésére rendezett matinéhoz fűződnek. A háború? Királyhegyi Pál emlékeztet rá 1960-ban, az Ország-Világ hasábjain, hogy a nyilasok hatalomra jutásakor így fakadt ki a színésznő: „Gyilkosok! El fognak pusztulni! Majd megint emberek fognak ugrálni a földön.” Aztán beteg jelentett, és nem lépett színpadra.

A felszabadulás után — nehéz elképzelni ebben a szerepben — Somló Istvánnal és Benkő Gyulával ő igazgatta a Nagymező utcában „vendégeskedő” Vígyszínházat. Hamarosan kivált a hármashból.

A hatvanas évek eleje óta a Madách Színház tagja. 1962-ben politikai kabarét konferál a rádióban. 1977-ben Szeretők, anyánk címmel önálló műsorral jelentkezik a Korona Pódiumon. És közben szakadatlanul színpadon van, filmezik, szinkronizál.

Micsoda szerepek! A Kispolgárok Besznyeivel, a Donna Dianna és a Hamlet Gábor Miklóssal. A három nővér Irinája és Nóra Timárral. Júlia. A Pillantás a hídról Beatrixra Pécsi Sándorral, és ismét Pécsivel a Kaviár és lencse. Az Éjjeli menedékhely Natásjával, Warrennével, a kaméliás hölggyel. A vágy villamosa Blanche-a. Az utóbbi években: A kedves hazug, a Fészekalj, az Alkonyi dal.

Es a Kései találkozás. 1972. december 12-én, a bemutatás után a Madách Kamara előtt ott állt egy igazi, békebeli gumirádius. És a

kétszemélyes darabbeli partnere, Mensáros László befogta magát a kocsi elé, és körbe-húzza benne a virágok között ülő Tolnay Klárit a színház előtti téren.

Aztán a filmek. Déryné legendás alakja összeforrott Tolnay alakításával. A Mese a 12 találatról, a Füre lépni szabad, Az özvegy és a százados, a Nem ér a nevem, ki tudna mindet felsorolni, hisz 1951-ben forgatta a századikat: Rényi Tamás Reménykedők-jét.

Volt királynő és takarítónő, 14 éves Júlia és Ványa bácsi Dadája, volt nagyszájú és közönséges, iszkos, finom és légius, volt Tiszességtudó utcalány és Katyi. Szinkronizálta Katharine Hepburnt és Simone Signoret-t. A Pacsirta öreg, megtört Vajkay-néjét kísérte Cannes-ba, ahol szépségben és eleganciában felvette a versenyt a világsztárokkal.

At-meg áruccan a „szomszédba” meglátogatni az unokáját. Örül, amikor a televízió közös produkciót készít az osztrákokkal, és abban közreműködik a leánya, Ráthonyi Zsuzsa. És meghatódik, amikor az utcán egy anyuka így mutatja meg kisgyermekének: nézd, ott megy a legnagyobb magyar színésznő.

Szép, sugárzóan kedves, bájos és természetes, temperamentumos, kitünően mozog, kellemes énekhangja van. Elbűvölő színpadi jelenség. Ötven éve író színpadja után maradjon ilyen még sokáig, erőben, egészségben, mindannyiunk örömeire.

Erdős Márta



Tolnay Klári Cocteau Magány című jelenetében, a tv-ben (MTI-fotó — KS)

Arco a hajdúsági nemzetközi művésztelepről

# HORVÁTH JÁNOS

Horváth János a festőtelep új tagjaként is otthonosság-gal mozogva vette „művészi” birtokába Hajdúböszörményt. Rajzainak egyre növekvő száma jelezte, hogy újabb és újabb témákat talált. Ezek képpé érési folyamatának le-hettünk tanúi néhány hét alatt.

— Azok közé tartozom, akiknek valóságzemléletét, világlátását, emberi és társadalmi értékítéletét az ötvenes évtized formálta. A főiskolai évek, vásárhelyi kapcsolataim, barátaim erősítették bennem azt a meggyőződést, hogy az adott világ látványelemei sohasem hanyagolhatók el a művészetben. A válogatás, az értékelés, az elhagyás a művész dolga. Mindig azt tapasztaltam, hogy a konzekvens magatartással többre viszi az ember. Átfogóbban lát, jobban elmélyül, megbízhatóbban ítél. Nem tudok hinni annak a festőnek, aki egyik napról a másikra — mindent félrúgva — mást csinál. Egy úton haladva változni — ez az én elvem és magatartásom. Csak zárójelben mondom: Picassónál is nyomon követhető egyfajta következetesség, pedig órára köztudott, hogy az önmagukat szüntelenül megújítók közé tartozik.

— Az alföldiekkel való kapcsolata tehát régi, és szemléleti alapon nyugszik. — Igen. Bár a vásárhelyi tárlatokra rendszeresen küldök munkákat, nem vagyok az Alföld festője. Dunántúli vagyok. Orszváron születtem. Győrött nevelkedtem s a főiskola elvégzése után előbb Kőszegre, majd Szombathelyre kerültem tanárnak. Ennek már több mint huszonöt éve. Már a tanárképző főiskola előintézményében is tanítottam. Az Országban, Szalafőn van egy kis házam. Ott nagyon otthon vagyok, a családommal együtt. Befogadtak, szeretnek a faluban. Magam is e közösség tagjának érzem magam. Ez a táj, ez az élet, ez a tárgyi, természeti világ nagyon a szívemhez nőtt. Ezek kínálják számomra a témát.

— A telep első időszakában szinte csak rajzokat készített, s csak most kezdett el festeni.

— Az alföldiekkel való kapcsolata tehát régi, és szemléleti alapon nyugszik.

— Igen. Bár a vásárhelyi tárlatokra rendszeresen küldök munkákat, nem vagyok az Alföld festője. Dunántúli vagyok. Orszváron születtem. Győrött nevelkedtem s a főiskola elvégzése után előbb Kőszegre, majd Szombathelyre kerültem tanárnak.

Ennek már több mint huszonöt éve. Már a tanárképző főiskola előintézményében is tanítottam. Az Országban, Szalafőn van egy kis házam. Ott nagyon otthon vagyok, a családommal együtt. Befogadtak, szeretnek a faluban. Magam is e közösség tagjának érzem magam. Ez a táj, ez az élet, ez a tárgyi, természeti világ nagyon a szívemhez nőtt. Ezek kínálják számomra a témát.

— A telep első időszakában szinte csak rajzokat készített, s csak most kezdett el festeni.



— Az évek folyamán kialakult egy számomra leginkább megfelelő alkotási módszer: fejben, rajzban érelem a témát, s csak aztán kezdek el festeni. De olyan is előfordul, hogy a téma elgondolása után rajzban készülök a feladatra. Csak egy példa. A Hortobágyon járva megállunk a gu-lyánál. Az egyik pásztor ott üldögélt a kunyhó küszöbén, a bejáratnál. Köznap, de mégis érdekes látvány volt. Azonnal megéreztem benne a képet. — A műteremben és a szabadban felváltva festek. Az 1983 novemberében rendezett budapesti kiállításomra készülve sokat kint dolgoztam.

— Hogyan tudja összeegyeztetni a tanári és a művészi munkát?

— Nem nagyon „ütik” egymást, mert sok közülük, kapcsolatuk van egymáshoz. Meggyőződésem, hogy más-keppen tanít az, aki maga is fest. Valamit megmutatni többet ér, mint hosszasan magyarázni róla. A festő a problémákat is egészen más-kezt érzékeli. Maga is meg-küzd vele. A rajztanárkodás-kan tehát életformává kell lenni. En jól érzem magam benne. Azok közé tartozom, akik szeretik magukat ta-pszatalaikkal. Ez teszi a c-ic-venné kapcsolatukat az if-úsággal.

— Es ebben mit tart fontosnak?

— Közismert, hogy a ta-ulképző főiskolán nem mű-vész-képzés folyik. De, akik művészi ambíciókat táplál-kan, azok számára is — vagy számukra különösen — fon-tnos, hogy megbízható szakmai tudásuk legyen. Tudni kell megfigyelni, rajzolni a dolgo-kat, jelenségeket. Ez alap. Abba viszont nekünk, idő-sebbeknek bele kell nyugod-unk, hogy ők sokféle tájé-kozdónak s mást akarnak, mint elődeik.

— Mit jelent az ön számá-ra Böszörmény?

— Mindenekelőtt új élmé-nyeket. Ezt is vártam. Hi-ssen képet festeni otthon is lehet. Elég ritkán járok mű-vésztelepekre. Így ez a mű-stanti különösen fontos az új ismeretségek, barátságok mi-att. Maradandó emlékeket viszek magammal az itteni emberekről, a városról.

— Az itt készült képei fi-gurális kompozíciókban gon-dolkodó művészek mutat-ják. Más jellegű képeket is fest?

— Csodálatosan szép a vá-ros, az utcák, kerítések. De ezeket már „megénekeltek” mások. En is szoktam tájat festeni, gyönyörködöm az építményekben. De mégis az ember a legfontosabb szá-momra.

Lázár Imre

## Hajdú-Bihar megyei gyerekek sikere

A Magyar Olimpiai Bizottság és a Művelődési Minisztérium által kiírt sporttéma-terum országos gyermekrajz-pályázatra beérkezett 3056 gyer-mekrajzból a zsűri 146 alkotá-ást talált kiállításra alkal-masnak. Hajdú-Bihar terüle-téről a következő alkotók munkáit fogadták el: Recs-ko József, Papp László, Mudra Anita, Duzs Tamás, Wislóczky Zsolt, Csák Ist-ván, Gyura Agnes (Debre-

cen), rajztanár: Horváth Im-réné; Mona Gyula, Tóth Sándor, Moldován Anita, Zi-ma Viktor, Kúpás Péter, Vass László, Felegdi Péter, Mona Enikő (Kismarja), rajztanár: Kiss Mária.

A kiállítás Budapestén a városligeti mújéppálya épü-letében (Budapest XIV., Vá-rosliget) lesz. Megtekinthető augusztus 3-tól 12-ig, napon-ta 10—18 óráig.

## Holló-kiállítás a Déri Múzeumban

Egy ideje nélkülözni kénytelen a közönség Debrecen egyik legszebb kulturális nevezetességét, a Holló László-emlékházat, amelyben várhatóan a jövő évig felújítási munkákat végeznek. A hiányt részben kárpótlandó rendezett kiállítást a neves debreceni festő műveiből a Déri Múzeum. A válogatás ezúttal az életképeket fog-ta át, a húsznál több festmény három évtized termé-séből került ki. Nagyobb részük a Déri Múzeum anya-ga, de vannak köztük magánygyűjteményből származó alkotások is.

A szeptember elejéig megtekinthető időszaki kiállítást július 29-én, vasárnap dr. Egri Mária művé-szettörténész nyitotta meg.

1912-ben két egyetem fel-állítását mondta ki az or-szágyűlés — az egyiket Po-zsony, a másikat Debrecen székhellyel. Debrecenben ekkor háromfakultású aka-démia működött, amely az egyetem létesítésével meg-szűnt, és helyébe 1914-ben az egyetem három fakultá-sa — református teológia, jogi és bölcsészeti kar — alakult meg.

A negyedik — orvosi — fakultás létesítésére 110 hold földet adott a város a Nagy-erdőn és nyolcmillió arany-koronával járult hozzá a klinikák építéséhez. Az or-voosi kar építése 1914-ben kezdődött meg és 1927-ben fejeződött be az elmegyő-gyászati és nőgyógyászati klinikákkal.

A központi épület építését 1927-ben kezdték el, ennek ünnepélyes felavatására 1932. május 15-én került sor. Az

## DEBRECEN ÚJKORI MŰEMLÉKEI

### Kossuth Lajos Tudományegyetem

egyetem ekkor elváltak a kol-legiumtól és az 1932—33. évet már az új épületben kezdi meg.

A központi épületet és a klinikákat Korb Flóris bu-dapesti műépítész tervezte neobarokk stílusban, és ő vezette 1930-ig az építke-zést is, melyet Paczó Márton fejezett be. Az iparművésze-ti és díszítő munkák terve-zője Róth Miksa üvegfestő művész volt. Az építési mun-kák fővállalkozója Tóth és Sebestyén debreceni építé-szek. A méltóságjeljes, szim-metrikus tömegű hatalmas épület egy 700 négyzetméter területű, 29 méter magas

üvegkupolás belső udvarra van szervezve. Az épület mértékartó — historizáló részletekkel, igényes, tiszta funkcionális kialakítá-sával egyszerre meggyőző és nagyvonalú. Az épület mére-ti is imponánsak: 108-szor 88 méteres épületkontúr, 140 ezer légköbméter közel 300 helyiség.

Az egyetem előtti teret Borsos József tervezte — a sugárúttal és a későbbi egyetemi templommal együtt. A térlépcsőkkel és meden-cékkel osztott — francia park stílusban kialakított — terrendszer Debrecen leg-szebb rendezett parkja. A

park külső sétányán a deb-receeni művelődéstörténet négy nagy alakjának — Mé-lius Juhász Péternek, Hu-szár Gálnak, Szenczi Molnár Albertnek és Komáromi Csipkés Györgynek — ma-gas talapzaton álló másfél-szeres életnagyságú bronz-szobrárt helyezték el 1934—38-ban. 1965-ben a szökők-utas medence köré hat bronz aktifigura került.

A központi egyetem és a klinikák kvalitatásos, egységes stílust felmutató megjelené-sükkel — a hozzájuk tarto-zó egyetemi templommal és díszparkkal, valamint a Györgyi Dénes által terve-zett professzori lakásokkal a húszas és harmincas évek építészetének olyan együt-te-sét képezik, amely máshol aligha található meg ilyen egységben, ezért műemléki védelmük szükséges.

Gellér Ferenc (Fotó: Vadász György)



LAKÁS

Hámán Kató u. 11. II. 11. alatti 44 négyzetméteres, 1,5 szobás szövetkezeti lakásom eladom...

Kétszobás, I. emeleti, szövetkezeti lakás eladó 1985. I. félévi beköltözéssel, esetleg 1984. IV. negyedévi beköltözéssel...

Társasházban 57 négyzetméteres, kétszobás, étkezős lakás OTP-átvállalással eladó...

Első emeleti másfél + étkezős, OTP-s házfelújítással lakásom eladom...

Másfél szobás, tanácsai, 44 négyzetméteres, újkerti lakásomat elcserelem...

INGATLAN Alkálós, Homokháti utca 47. számú építkezés is alkalmas 57k négyzetméteres lakás építéssel eladó...

Eladó kertés ház és 22 kg-os gázipalack Debreceen, Kavics u. 7.

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

APRÓHIRDETÉSEK

Eladó befejezés előtt álló két és fél szobás, összkomfortos családi ház...

Kétszobás családi ház lakható mellékeléssel, 170 négyzetméterrel...

Szabadsgépjelű 2 szobás családi ház mellékeléssel, állattartásra alkalmas...

Kétszobás, tanácsai, 44 négyzetméteres, újkerti lakásomat elcserelem...

Eladó kertés ház és 22 kg-os gázipalack Debreceen, Kavics u. 7.

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

ALLÁS Matematika, orosz, fizika, kémia, angol, német, francia, orosz, magyar, angol, német, francia, orosz, magyar...

JÁRMŰ Eladó, másikat venne? Autóügynök All's keresse, All's Közvetítő Iroda...

BŰTOR Antik, 6 darabos álló, díófa ebédőbútor és egyéb bútorok eladók...

EGYÉB 6 tonnás teherbírású autódaruval bémunkált vállalk. Futó, Telefon 23-092. Bem tér 3.

Eladó kertés ház és 22 kg-os gázipalack Debreceen, Kavics u. 7.

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Negyvenzer kalórias vegyes tüzelésű kazán és olasz benzintoroszló szivattyú szűréses eladó...

Parkeztázás, ciszolást, lakozást, PVC, szőnyegpadlóragasztást garanciaval vállalkozunk...

Kék színű gyermekköcsök sportruccsal, rozscoskár, járóka, Singer varrógép, olajkályha, olajhordó eladó...

NYELVIZSGÁZÓK! A Panoráma Nyelvtudó Intenzív tanfolyamokat szervez...

Magánfuvarozók és építkezési vállalkozók Gyöngyösi, Sódor, Bányahomok, Kócsok, Darabos, Mész, Pál, Rakodás, valamint cement és szákos otlott mész állandóan kapható...

Eladó kertés ház és 22 kg-os gázipalack Debreceen, Kavics u. 7.

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Kétszobás, tanácsai, 44 négyzetméteres, újkerti lakásomat elcserelem...

Eladó kertés ház és 22 kg-os gázipalack Debreceen, Kavics u. 7.

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

Eladó Honvédiemlő u. 40. sz. alatti 2 szobás családi ház 410 négyzetméterrel...

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudjuk, hogy UTAN DEZSŐ JÁNOS a Topán Vállalat dolgozója, 18 éves korában motorbaleset áldozata lett...

Fájó szívvel tudjuk, hogy ÖZV, KISS SANDORNE Sebészeti Katalin 88 éves korában hosszan tartó súlyos betegségben elhunyt...

Mély fájdalommal tudjuk, hogy HAJÓS GYULA nyugdíjas cipészember 73 éves korában csendesen elhunyt...

Fájó szívvel tudjuk, hogy ANGVAL JÁNOSNE Káthy Klára 66 éves korában hosszan tartó súlyos betegségben elhunyt...

Mély fájdalommal tudjuk, hogy HORVATH ERZSEBET 74 éves korában hosszan szenvedett után elhunyt...

Köszönetnyilvánítás Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, KÖMÖCZI MIHALYNE temetésén megjelentek...

A Debreceeni Konzervgyár felvétele keres: vegyipari szakmunkásokat, vegyipari gépésztechnikusokat...

A Debreceeni Baromfi-feldolgozó Vállalat azonnali belépésel felvevő elemző közgazdász, gyakorlati munkatársakat...

A Debreceeni Baromfi-feldolgozó Vállalat azonnali belépésel felvevő elemző közgazdász, gyakorlati munkatársakat...

A Debreceeni Baromfi-feldolgozó Vállalat azonnali belépésel felvevő elemző közgazdász, gyakorlati munkatársakat...

A Debreceeni Baromfi-feldolgozó Vállalat azonnali belépésel felvevő elemző közgazdász, gyakorlati munkatársakat...

A Debreceeni Baromfi-feldolgozó Vállalat azonnali belépésel felvevő elemző közgazdász, gyakorlati munkatársakat...

A Debreceeni Baromfi-feldolgozó Vállalat azonnali belépésel felvevő elemző közgazdász, gyakorlati munkatársakat...

A Debreceeni Baromfi-feldolgozó Vállalat azonnali belépésel felvevő elemző közgazdász, gyakorlati munkatársakat...

A Debreceeni Baromfi-feldolgozó Vállalat azonnali belépésel felvevő elemző közgazdász, gyakorlati munkatársakat...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV, SZÓKE ISTVÁNNÉ temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, KISS GYULA temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, KÖVACS SANDOR temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, BOROK JÁNOS temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, BODE PÁL temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, VARGA JOZSEFNE temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, MIKLOSI SANDORNE temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, MIKLOSI SANDORNE temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, MIKLOSI SANDORNE temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, MIKLOSI SANDORNE temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, MIKLOSI SANDORNE temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, MIKLOSI SANDORNE temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, MIKLOSI SANDORNE temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, MIKLOSI SANDORNE temetésén megjelentek...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, MIKLOSI SANDORNE temetésén megjelentek...

Nyírácsád-buzitapu a Debreceni Cipőgyár felvételre

Magánépités A HÁEV helyszínre

Háromféle munka - szükség esetén igény - ki - billenős vagy beton

4041 De Telefo

A Debreceni Baromfi-feldolgozó Vállalat azonnali belépésel felvevő elemző közgazdász, gyakorlati munkatársakat...

női dolgozókat "Kilépőt" munkajelentkezését ne JELENTKEZÉS Debrecen, Dísz

BIOG (De) rendszer

veze felső

gy

SZA

Az EVM Építőipari Vállalat Debrecen, Bokai a III., IV. negyedében könnyűszerkezetű építéssel ezen belül tárgyalunk egyéb építőipari tanfolyamok Bővebb tájékozódás vagy a 10-033/45

Értes a Hajdú-Bihar megyei önkormányzatok a DATE M osztálya vállalja az alábbi fődarabjainak K-700, K-1 sebességválasztó és adagoló Ezen fődarabok korszerű KSP-5 gyaluvelerősítő teljes felújítás gépek fődarabjainak A javításokat a folyamatos birtokfelhasználás

Nyírácsád-buzitapusztai felsőrézgyártó üzemegységébe a Debreceni Cipogyár

### felvételre keres:

Egy fő telepvezetői munkakör betöltésére cipőipari végzettségű, gyakorlatlaltal rendelkező szakembert. Lakás helyben biztosított.  
Két fő tűződei művezető munkakör betöltésére cipőipari szakembert.  
Jelentkezés: személyesen vagy írásban DEBRECENI CIPOGYÁR, Debrecen, Hét vezér u. 16.  
Munkaügyi osztály vagy személyzeti csoport.

### Magánépítkezők, közületek!

**A HÁÉV transzportbetont ad el**  
— 24 minőségben —  
**helyszínre szállítással, vidékre is.**  
Háromféle minőségű cementadagolás mellett — szükség esetén kétféle betonadalékszert is adagol igény szerint, beton szállítást — kívánságnak megfelelően — billenős vagy mixerkocsival, szükség esetén betonszivattyút is biztosítunk.  
**Garantált minőség!**  
**BETONKIADÁS:**  
mindennap 6-tól 22 óráig, hétvégeken 6-tól 14 óráig.  
Ugyintézés a helyszínen.  
**CÍM:**  
Hajdú megyei ÁÉV Ipari Főmérnökség, Betongyár,  
4041 Debrecen, Balmazújvárosi út 10.  
Telefon: 14-792, 12-444/268 mellék

A Debreceni Baromfi-feldolgozó Vállalat  
**azonnali belépéssel felvesz**  
1 műszakos és 2 műszakos beosztás mellett jó kereseti lehetőséggel feldolgozáshoz, csomagoláshoz és daraboláshoz

**női dolgozókat**  
„Kilépett” munkakönyvi bejegyzésű dolgozók jelentkezését nem kérjük.  
**JELENTKÉZÉS:**  
Debrecen, Diószegi út 1., munkaügyi osztály.

### BIOGAL GYÓGYSZERGYÁR

(Debrecen, Pallagi út 13.)  
rendszertervezési és számítástechnikai  
**vezető munkakörbe**  
felsőfokú és rendszertervezői végzettségű,  
gyakorlattal rendelkező  
**szakembert keres**

Az EVM Építőgépek-kezelőket Képző Központ, Debrecen, Bokányi D. u. 84.  
a III., IV. negyedében  
**könnyűgépkészítő,**  
ezen belül targoncavezető (gyakorlati képzéssel), egyéb építőipari könnyűgépek  
**tanfolyamot szervez**  
Bővebb tájékoztatás a tanulmányi osztályon vagy a 10-023/45-ös telefonon

### Értesítjük

a Hajdú-Bihar megyei mezőgazdasági üzemeket, hogy a DATE MGFK tanüzemi munkaszervezet felvállalja az alábbi típusú mg.-1 erő- és munkagépek fódarabjainak felújítását:  
K-700, K-701, T-150K traktorok motor-, sebességváltó-, hidraulikusgolyókapcsoló- és adagolójavítását.  
Ezen fódarabok alkatrészeinek, tengelyeinek korszerű technológiával történő felújítását.  
KSP-5 gyorsrakodó elektromos vezérlőszekrényének teljes felújítását, valamint egyéb mezőgazdasági gépek fódarabjainak javítását.  
A javításokat a mezőgazdasági gépek üzemének folyamatos biztosítása érdekében csere fódarabok felhasználásával is elvégezzük.

**MEGRENDELÉSÜKET**  
5100 MEZŐTÚR, Szolnoki u. 5.  
Telefon: 70-66  
Telex: 23 249  
címre várjuk.

# Megnyitották a XXIII. nyári olimpiai játékokat Los Angelesben



A Los Angeles-i Memorial Coliseum magyar idő szerinti vasárnap hajnalban tartották meg a XXIII. nyári olimpiai játékok megnyitóját. A díszpályán helyet foglaló Juan Antonio Samaranch, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke, Ronald Reagan, az Egyesült Államok elnöke rövid kis beszéddel megnyitották nyílvánította a játékokat. Eppen egy óra húsz percet tartott a szűznapon ország küldöttségének bevonulása előzetesen, majd a megnyitó szavak után a stadionba Gina Phillips, az 1936-os olimpia négyszeres bajnokának, Jesse Owensnek az unokája érkezett a fátylával, s azt átadta Rafer Johnsonnak, az 1960-as olimpia tízpróbabajnokának, aki felfoldotta a hatalmas kandeláber tüzét. Az olimpiai esküt Edwin Moses, a 400 méteres gátfutás 1977 óta verhetetlen klasszisa mondta el, majd színpompás műsorral fejeződött be a megnyitó ünnepség. Ezt követően megkezdődtek a versenyek és a női kerékpározás 79 kilométeres országúti versenyében avatták az első bajnokot Connie Carpenter-Phinney huszonhét éves amerikai versenyző személyében.

**79 kilométeres női országúti verseny. Olimpiai bajnok: Connie Carpenter-Phinney** (Egyesült Államok) 2:11:14 óra, 2. Rebecca Twigg (Egyesült Államok), 3. Sandra Schumacher (NSZK).  
**100 m-es női gyorsúszás. Olimpiai bajnok: Carrie Steinseifer** (Egyesült Államok) 1:01,65 új világrekord (rég: John Moffet, Egyesült Államok, 1:02,13 p), 2. Victor Davis (Kanada) 1:01,99, 3. Peter Evans (Ausztrália) 1:02,97.  
**200 m-es női gyorsúszás. Olimpiai bajnok: Michael Gross** (NSZK) 1:47,44 új világrekord (rég: 1:47,55, Gross), 2. Michael Heath (Egyesült Államok) 1:49,10, 3. Thomas Fahrner (NSZK) 1:49,69.  
**400 m-es női gyorsúszás. Olimpiai bajnok: Tracy Caulkins** (Egyesült Államok) 4:39,24, 2. Suzanne Landells (Ausztrália) 4:48,30, 3. Petra Zindler (NSZK) 4:48,57.

Az első Los Angeles-i olimpiai bajnok nem ismeretlen a kerékesek világában, hiszen már négyszeres világbajnok. A 27 esztendőes sportoló 1972-ben már részt vett olimpiai játékokon, igaz, a sapporói téli olimpián még mint gyorskorcsolyázó indult. Carpenter-Phinney utolsó nagy versenyének mondta a mostani olimpiát, hiszen az idén visszavonulni készül. A győzelem különös körülmények között született, hiszen az első öt célba érkező versenyzőnek szinte hajszára pontot...

szágok történetének első kínai győzelmét jelentette.  
**Férfi szabaddíszoly. olimpiai bajnok: Hszü Haj-Feng** (Kínai Népköztársaság) 566 kör, 2. Ragnar Skanaker (Svédország) 565, 3. Ji Fuvang (Kínai Népköztársaság) 564.  
**Női standard pisztoly. olimpiai bajnok: Linda Thom** (Kanada) 585 kör, 2. Ruby Fox (Egyesült Államok) 585, 3. Patricia Dench (Ausztrália) 583.  
**Torna.** A tornaversenyek első szakaszában a férfi előírt gyakorlatok bemutatása szerepelt. A papírformára rácafolva a kötelezőkben az Egyesült Államok hatosa versenyzett a legjobban, 1,05 pontos előnyt szerzett a világbajnok kínai válogatottal szemben, amely Budapesten is megismert hírességeivel szerepel. Az előírtakban tíz gyakorlatot pontoztak 10-es osztályzattal, ezek közül hatot kínai, kettőt-kettőt japán és amerikai tornász mutatott be.

**100 m-es férfi mellúszás. Olimpiai bajnok: Steve Lundquist** (Egyesült Államok) 1:01,65 új világrekord (rég: John Moffet, Egyesült Államok, 1:02,13 p), 2. Victor Davis (Kanada) 1:01,99, 3. Peter Evans (Ausztrália) 1:02,97.  
**200 m-es férfi gyorsúszás. Olimpiai bajnok: Michael Gross** (NSZK) 1:47,44 új világrekord (rég: 1:47,55, Gross), 2. Michael Heath (Egyesült Államok) 1:49,10, 3. Thomas Fahrner (NSZK) 1:49,69.  
**400 m-es női gyorsúszás. Olimpiai bajnok: Tracy Caulkins** (Egyesült Államok) 4:39,24, 2. Suzanne Landells (Ausztrália) 4:48,30, 3. Petra Zindler (NSZK) 4:48,57.

Az első Los Angeles-i olimpiai bajnok nem ismeretlen a kerékesek világában, hiszen már négyszeres világbajnok. A 27 esztendőes sportoló 1972-ben már részt vett olimpiai játékokon, igaz, a sapporói téli olimpián még mint gyorskorcsolyázó indult. Carpenter-Phinney utolsó nagy versenyének mondta a mostani olimpiát, hiszen az idén visszavonulni készül. A győzelem különös körülmények között született, hiszen az első öt célba érkező versenyzőnek szinte hajszára pontot...

### Modellezés

A napokban Keckeméten az Aranyhomok Kupáért kiírt verseny volt a hazai hajómodellezők utolsó erőpróbája az augusztusi nagykanizsai világbajnokság előtt. Három kategóriában a 3,5, 6,5 és 13 köbcentiméteres osztályokban közel 100 hajóval álltak rajthoz a modellezők — köztük a debreceni és derecskei MHSZ-klub versenyzői is.  
A debreceniek részére a világbajnoki főpróba 101 sikerült. A 15 kcm-es kategóriában Solyom István az első, a 6,5 kcm-esben Kiss István a második és a 3,5 kcm-es kategóriában Solyom Magdolna a harmadik helyezést szerezte meg. Solyom és Kiss eredményével teljesítette az I. osztályú, Solyom Magdolna, Lőrincz Levente, Bundi Sándor és Takács István pedig az ifjúsági aranyjelvényes szintet.

### Labdarúgó MNK

Hajdú-Bihar megyében befejeződtek a labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupa selejtezői. Az NB 1-es DMVSC „kiemeltként” került a 128 csapatos országos elődöntőbe, a megyei selejtező küzdelmei során a D. Kinizsi, a Hajdúböszörmény és a Balmazújváros is a „nagydöntőbe” jutott.  
Vasárnapi eredmények.  
**Balmazújváros—D. Univerzitas 3—3 (1—1).** Debrecen, 400 néző, vezette Makó.  
**Balmazújváros: Gulyás — Szegedi (Papp), Király, Rácz, Zsuzsanna, Szabó F., Szabó A., Pajkos, Tar, Timár, Kegyes, Balogh. — DUSE: Szántó — Stercel, Luterán (Berettyán), Kiss, Pistár, Zsupos, Szabolcsi, Lipcsei, Vizer, Vékony Gy., Lakatos Cs.**  
Kezds előtt motoros sárkányrepülővel ejtőernyővel engedték le a labdát a játékterre. A DUSE kapott hamarabb lábra, támadói több helyzetet hagytak ki, Szabolcsi 11-est hibázott, majd az újjáiroslaknak volt két tiszta helyzetük. A DUSE háromszor is vezetett, a Balmazújváros mindig egyenlített, a 92. percben, büntetőből. A kilencven perc után 11-es rúgások döntöttek, a DUSE-ből Vékony Gy. és Pistár hibázott, az újjáiroslak ebben 4-1 arányban bizonyultak jobbnak.  
A gólok: Szabó A. (2, egyikeket 11-esből), Pajkos, illetve Lakatos Cs., Szabolcsi és Zsupos. Kitétek: Király, Szabó A., Pajkos, Kegyes, illetve Kiss, Lipcsei, Vékony Gy. és Lakatos Cs.  
**Hajdúböszörményi Bocskai—Hajdú Vasas 2—0 (0—0).** Hadháztéglás, 200 néző, vezette Szabó J. Hajdúböszörmény: Lovas (Gencsi) — Kocsis, Tóth Kapusi, Burai, Pipó (Lajos F.), Darányi (Mezei), Barna, Sugár (Derzsenyi), Gajdán, Quiriko. — Hajdú Vasas: Szabó — Kiss, Gránicz, Bencsik, Sándor Cs. (Harangi), Nagy, Sándor T., Karsai, Dákay, Fodor (Orosz), Albert.  
A tapasztaltabb böszörményiek csak szünet után tudtak felülkerekedni. A Bocskai keletkezett Tóth és Barna szerették. Kitétek: Tóth, Burai, Gajdán, illetve Szabó, Karsai és Sándor Cs.

### DMVSC-TÚRA

### Két győzelem az NSZK-ban

Ismét jelentkeztek a DMVSC labdarúgó-szakosztályának vezetői az NSZK-beli Hassfurtból, ahol néhány napja vendégszerelésben a NB 1-be jutott labdarúgó-csapat. Sípós Tibor technikai vezető ezúttal beszámolt arról, hogy az együttes már lejátszotta mindkét előkészületi mérkőzést, s nemcsak fölényes győzelmet, hanem nagy közönségsikert is aratott.  
Csütörtökön: DMVSC—SV Hallstadt 9—2 (6—1). Az amatőr I. osztályú együttes ellen a DMVSC góljain Mörkel 3, Benyó 2, Tóth, Sűcs J., Till és Deákvári osztózt.  
Szombaton: DMVSC—FC Hassfurt 5—1 (4—0). DMVSC: Sűcs J., Paróczai, Szigeti, Deákvári (Till), Kiss — Selyem (Ludánzsk), Sűcs J. (Somogyi), Tóth (Szabó) — Farkas Magyar (Zs.), Mörkel, Benyó (Fodor).  
Gólok: Benyó 3. perc, Sűcs J. 15. perc, Deákvári 30. perc, Selyem 40. perc, Mörkel 60. perc, illetve K. Müller 71. perc.  
A szintén amatőr I. osztályú együttes ellen a letámadásos taktikát alkalmazta a debreceni játékosok, addig minden nagyon jól ment. A második játékrészben némileg változott a játék képe — nemcsak a cserék miatt, hanem amiatt is, hogy többen elfáradtak. A debreceniek közül Paróczai, Sűcs J. és Tóth teljesítménye emelkedett ki.  
Sípós Tibor elmondta, hogy ma, kedden reggel a csapat tovább utazik az NDK-beli Jénába, ahol újabb három előkészületi mérkőzést játszik I. és II. ligás együttesek ellen. Mindenki egészséges.

**TOTONYEREMÉNYEK.** 13 plusz 1 találatos szelvény 147 darab, nyereményük egyenként 7836 forint, 13 találatos szelvény 570 darab, nyereményük egyenként 5407 forint, 12 találatos szelvény 10 151 darab, nyereményük egyenként 202 forint, 11 találatos szelvény 82 593 darab, nyereményük egyenként 30 forint, a 10 találatos szelvények száma 350 712 darab, nyereményük egyenként 11 forint.  
A kifizetés időpontja: augusztus 6-tól. (MTI)



A kambodzsai Debrecenben

Chan Sy, a Kam Népi Forradalmi Politikai Bizottsága Kambodzsai Népközvetőtanácsának elnöke Debrecenben a kiseretben személyesen július kedden délelőtt ellátogatott a MSZMP Hajdú-Bihar Megyei Bizottságára, s egye és Debrecenben találkozott.

A kambodzsai tájékoztató hallgatvány megtekintésére ország életében eltérő ipar, a mezőgazdaság szempontjából

Lesz előzetes

Előzetes a...

Mint arról korábban már írtuk, augusztus 20-án rendezték meg Debrecenben a Csehszlovákiai Köztársaság Népi Forradalmi Politikai Bizottsága Kambodzsai Népközvetőtanácsának elnöke Chan Sy vezetésével július 14-15-én Debrecenben tartott előzetes tárgyalásokat a Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar Megyei Bizottságával.

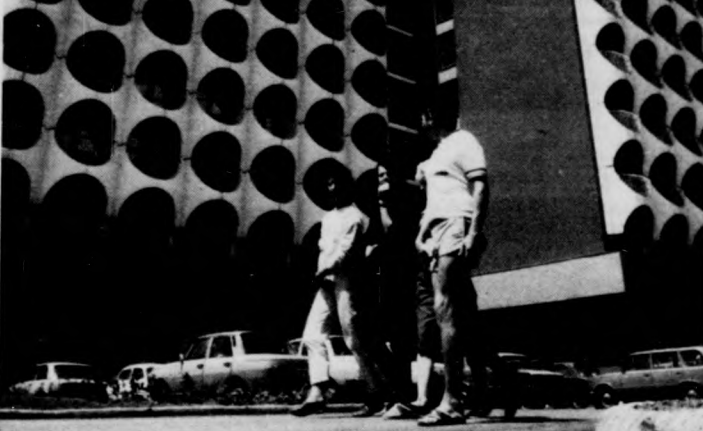
Felvételek

Ybl Miklós Építőipar

Debrecen három teljesevű nevű Ybl Miklós Építőipari Vállalatot hoztak létre, melyek Debrecenben, a Vörösi Pál utcán helyezkednek el. A vállalatok feladata az építőipari tevékenység megvalósítása, a munkások képzése, a szakmai felkészítés, a tudományos kutatás, a technikai fejlesztés, a vállalatok közötti együttműködés elősegítése, a munkások életkörülményeinek javítása, a szabadidő eltöltésének elősegítése, a munkások egészségének megőrzése, a munkások szociális feltételének javítása, a munkások szociális feladatainak megvalósítása, a munkások szociális feladatainak megvalósítása, a munkások szociális feladatainak megvalósítása.

Vízálló tetőfedések

A sok gondot okozó tetőbeépítések megelőzésére a Budapesti Lakáscélok Vállalat a tetőfedések építésénél új módszert hozott. A külföldi tapasztalatok is egyértelműen az új eljárás megbízhatósága mellett szólnak. Ezért a vállalat az alagútrendszer építésénél most már újszerűen alkalmazza az új eljárást. Javítottak a paneles lakóházak tetőszigetelésén is. Megbízásuk alapján ezeken a házakon a Heves megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozó készíti a korábbinál jobb tetőszigetelést, a Borsod megyei építők szabadalma alapján.



Új SZOT-üdülő Balatonszéplakon

Balatonszéplakon megnyitotta a SZOT legújabb, 354 szobás, I. A kategóriájú üdülője. Az 550 millió forintos költséggel épült üdülőben helyet kapott egy kétezer adagos konyha étteremmel, 400 személyes színházteremmel, egy hasonló nagyságú előadóteremmel és egyéb, a beutaltak kényelmét szolgáló létesítményekkel. (MTI-fotó: Czika László felvétele - KS)

Baleseti krónika

Július 19. óta Hajdú-Bihar megye területén több súlyos közúti közlekedési baleset történt. A balesetek során három életüket veszítették, tizenkilencen súlyos, huszonegyen pedig könnyű sérülést szenvedtek.

Július 22-én 13.00 órakor Debrecenben, a Rákóczi úton a Hunyadi János utca felé haladt MO 70-55 forgalmi rendszámú motorkerékpárjával a fiatalok G. Cs. debreceni lakos. A záróvonalon keresztül akart a belső sávba áthajtani. Eközben motorkerékpárja megcsúszott, a jobb oldali útszéli kerék útközépre fordult. A motorkerékpár utasa, Utaw Dezső debreceni lakos szintén az útszéli kerék csúszott, súlyos életveszélyes sérülést szenvedett, majd két nap múlva a kórházban meghalt.

Július 23-án 16.15 órakor Debrecenben Bányai Sándor vámospécsi lakos, a munkáltatója tulajdonában levő FS 70-25 forgalmi rendszámú tehergépkocsival az Eprekerti utca és Gázvezeték utca kereszteződésében nem adott elsőbbséget. A védett útvonalon Békési Gyula csongori lakos kerékpárral közlekedett. A tehergépkocsi elütötte a kerékpárost, s az súlyos sérülést szenvedett.

A vasút területén is történtek balesetek: július 19-én 19.25 órakor Juhász László nyugdíjas, debreceni lakos a Nyugóhid utcai felüljáró alatt, tiltott helyen akart kerékpárjával átmenni a vasúti síneknek. Az arra haladó postavonat a kerékpárost halálra gázolta.

Július 21-én Derecskén, a Gabonaforgalmi Vállalat előtt levő vasúti-közúti kereszteződésben Póti Gyula konyári lakos munkáltatójának SI 09-77 forgalmi rendszámú tehergépkocsijával a 47. számú főútról a vállalat felé vezető útra kanyarodott. A vasúti átjárónál a kötelező megállást elmulasztotta, s a vasúti pályán közlekedő személyvonattal összeütközött. Szerencsére személyi sérülés nem történt, az anyagi kárt szakértő állapítja majd meg.

Július 24-én 17.10 órakor Debrecenben a gyermekkorú V. Ágnes iskolai tanuló egy álló tehergépkocsi előtt figyelmetlenül, körültekintés nélkül szaladt az úttestre. Eléje szaladt egy ott közlekedő motorkerékpárnak, ami elütötte. Elütés után a motorkerékpár nekiütődött az úttest bal oldalán várakozó személygépkocsinak. A baleset során a gyermek, valamint a motorkerékpáros súlyos sérülést szenvedett.

Július 28-án 13.30 órakor Hajdúszoboszló belterületén, a Vörösi Pál utcán kereszteződésében a kijelölt gyalogos-átkelőhelyen sem adott adó elsőbbséget Király Johanna sífokori lakos az általa vezetett személygépkocsijával az ott haladó gyalogosnak és elütötte. A baleset során a gyalogos súlyos sérülést szenvedett.

Vállalkozói Tanácsadó Vállalat

Ez év januárjában alakította a Magyar Kereskedelmi Kamara a Vállalkozói Tanácsadó Vállalatot. Azzal a céllal, hogy az igényekhez rugalmasan igazodó gyors és operatív szakértői szolgáltatásokkal hozzásegítse megbízóit gazdasági döntéseik megvalósításához. A vállalatok, szövetkezetek, kisvállalkozók egyrészt

szaktanácsokat kaphatnak, másrészt konkrét megbízásokat is adhatnak tanulmányok kidolgozására (a megbízó koncepciójának figyelembevételével); gazdasági számítások, elemzések készítésére; országtanulmányok összeállítására, melyekben a megbízó részletes tájékoztatást kap az adott ország jogi, gazdasági környezetéről, kereskedelmi, etikai előírásairól.

KIALLÍTÁS. Hajdú-Bihar megye élő népművészetét bemutató kiállítás tekinthető meg az érdeklődők augusztus 29-ig naponta 14-20 óra között Debrecenben a Kőcsy Művelődési Központ kisgalériájában.

REKORD. A Hajdúszoboszlói Állami Gazdaságban nemrégiben értékelték a tejettermelést. A gazdaság hosszú távú üzemi gazdaságában 305 nap alatt 11 580 liter tejet - 3,73 százalékos zsírtartalommal - adott egy Fácán nevű tehén.

REKORD. A Hajdúszoboszlói Állami Gazdaságban nemrégiben értékelték a tejettermelést. A gazdaság hosszú távú üzemi gazdaságában 305 nap alatt 11 580 liter tejet - 3,73 százalékos zsírtartalommal - adott egy Fácán nevű tehén.

REKORD. A Hajdúszoboszlói Állami Gazdaságban nemrégiben értékelték a tejettermelést. A gazdaság hosszú távú üzemi gazdaságában 305 nap alatt 11 580 liter tejet - 3,73 százalékos zsírtartalommal - adott egy Fácán nevű tehén.

REKORD. A Hajdúszoboszlói Állami Gazdaságban nemrégiben értékelték a tejettermelést. A gazdaság hosszú távú üzemi gazdaságában 305 nap alatt 11 580 liter tejet - 3,73 százalékos zsírtartalommal - adott egy Fácán nevű tehén.